

## 427997-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Structural steelworks – SWU Avenio XL | Stahlbau Einbauten

OJ S 118/2026 22/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Oibreacha

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: SWU Verkehr GmbH

R-phost: [info@swu.de](mailto:info@swu.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Iarnród uirbeach, trambhealach, bus tralaí nó seirbhísí bus

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: SWU Avenio XL | Stahlbau Einbauten

Cur síos: Stahlbauarbeiten für Einbauten im Projekt VBH 2030 – AvenioXL (Ausbaustufe 1) am Betriebshof der SWU Verkehr GmbH in Ulm. Umfang umfasst Planung, Lieferung, Montage sowie Rückbau von Stahlkonstruktionen (u. a. Arbeitsstände, Treppen, Geländer, Tragkonstruktionen und Bühnen) in den Hallen C und E. Ziel ist die Anpassung der Werkstatt- und Abstellbereiche an verlängerte Straßenbahnfahrzeuge. Die Umsetzung erfolgt abschnittsweise im laufenden Betrieb.

Aitheantóir an nós imeachta: 5fbbf97d-5ee4-49c5-ae04-a3746b0dbb47

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrochtú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45223210 Structural steelworks

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Ulm, Stadtkreis (DE144)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Leistungserbringung erfolgt auf dem Betriebshofgelände der SWU Verkehr GmbH, Bauhoferstraße 9, 89077 Ulm. Die Arbeiten finden überwiegend in den bestehenden Hallen C und E sowie teilweise im Außenbereich statt. Besonderheit: Ausführung im laufenden Betrieb eines Verkehrsbetriebshofes (Bus- und Straßenbahnbetrieb), mit entsprechenden Einschränkungen hinsichtlich Logistik, Zugang und Sicherheitsanforderungen.

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

sektvo -

##### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: SWU Avenio XL | Stahlbau Einbauten

Cur síos: Stahlbauarbeiten für Einbauten im Projekt VBH 2030 – AvenioXL (Ausbaustufe 1) am Betriebshof der SWU Verkehr GmbH in Ulm. Umfang umfasst Planung, Lieferung, Montage sowie Rückbau von Stahlkonstruktionen (u. a. Arbeitsstände, Treppen, Geländer, Tragkonstruktionen und Bühnen) in den Hallen C und E. Ziel ist die Anpassung der Werkstatt- und Abstellbereiche an verlängerte Straßenbahnfahrzeuge. Die Umsetzung erfolgt abschnittsweise im laufenden Betrieb.

Aitheantóir inmheánach: LOT-0001 380-1-HA

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45223210 Structural steelworks

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Ulm, Stadtkreis (DE144)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Leistungserbringung erfolgt auf dem Betriebshofgelände der SWU Verkehr GmbH, Bauhoferstraße 9, 89077 Ulm. Die Arbeiten finden überwiegend in den bestehenden Hallen C und E sowie teilweise im Außenbereich statt. Besonderheit: Ausführung im laufenden Betrieb eines Verkehrsbetriebshofes (Bus- und Straßenbahnbetrieb), mit entsprechenden Einschränkungen hinsichtlich Logistik, Zugang und Sicherheitsanforderungen.

#### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 24/08/2026

Fad ama eile: Anaithnid

#### 5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:

startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

#### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

**Critéar:**

Cineál: Praghas

Cur síos: Preis - wirtschaftlichstes Angebot

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### **Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.subreport.de/E85592542>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Es wird eine Sicherheitsleistung für die Vertragserfüllung und die Mängelansprüche nach Maßgabe der Vertragsunterlagen (VOB/B) verlangt.

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 22/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 61 Laethanta

##### **Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:**

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Preisrelevante Unterlagen sind von der Nachforderung ausgeschlossen und führen bei Nichtvorlage gemäß § 16a VOB/A zum Ausschluss des Angebots.

##### **Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 22/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

##### **Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea  
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Die Ausführung erfolgt auf dem Betriebshofgelände der SWU Verkehr GmbH im laufenden Betrieb unter Einhaltung besonderer Sicherheits- und Betriebsanforderungen (insbesondere Schienenverkehr und elektrische Oberleitungen). Der Auftragnehmer hat sämtliche einschlägigen gesetzlichen, technischen und arbeitsschutzrechtlichen Vorschriften sowie die Vorgaben der VOB/B und der ATV-DIN-Normen einzuhalten. Baustellenlogistik, Zugangsregelungen, Sicherheitsunterweisungen sowie die Koordination mit parallel ausgeführten Arbeiten sind zu berücksichtigen. Die erforderlichen Nachweise zu Qualität, Eignung der Materialien sowie zur ordnungsgemäßen Entsorgung sind zu führen und vorzulegen.

Socrú airgeadais: Die Finanzierung erfolgt durch den Auftraggeber. Die Abrechnung erfolgt nach den vertraglich vereinbarten Einheitspreisen auf Grundlage prüfbarer Aufmaße.

Zahlungen werden gemäß § 16 VOB/B als Abschlags- und Schlusszahlungen nach Vorlage prüfbarer Rechnungen geleistet. Voraussetzung für die Fälligkeit ist die vollständige und prüffähige Dokumentation der erbrachten Leistungen.

#### 5.1.15. Teicnící

##### **Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

##### **Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Karlsruhe

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: SWU Verkehr GmbH - THOST Projektmanagement GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:  
Vergabekammer Karlsruhe  
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: SWU Verkehr GmbH - THOST  
Projektmanagement GmbH  
Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: SWU Verkehr GmbH

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: SWU Verkehr GmbH  
Uimhir chlárúcháin: Ust. Id. Nummer: DE 812774619  
Seoladh poist: Karlstraße 1-3  
Baile: Ulm  
Cód poist: 89073  
Foroinn tíre (NUTS): Ulm, Stadtkreis (DE144)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [info@swu.de](mailto:info@swu.de)  
Teil.: 07311660  
Seoladh idirlín: <https://www.swu.de>

#### Pointí teagmhála eile:

Ainm oifigiúil: THOST Projektmanagement GmbH  
Baile: Pforzheim  
Cód poist: 75179  
Foroinn tíre (NUTS): Pforzheim, Stadtkreis (DE129)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [SWU@thost.de](mailto:SWU@thost.de)

#### Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir  
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair  
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht  
Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Karlsruhe  
Uimhir chlárúcháin: Leitweg-ID: 08-A9866-40  
Baile: Karlsruhe  
Cód poist: 76131  
Foroinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)  
Teil.: 07219268730

#### Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin  
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

### 8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83  
Baile: Bonn

Cód poist: 53119  
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Teil.: +49228996100  
**Róil na heagraíochta seo:**  
TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 3cd2ed9d-ab15-43e9-84f6-b01e8bc7a97f - 01  
Cineál na foirme: Iomaíocht  
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Fochineál an fhógra: 17  
Dáta seolta an fhógra: 18/06/2026 15:07:31 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa  
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis  
Uimhir foilseacháin an fhógra: 427997-2026  
Uimhir eagráin IO S: 118/2026  
Dáta foilsithe: 22/06/2026